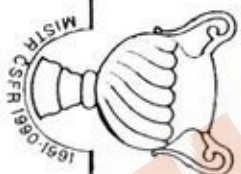


OPEL TEAM

AC SPARTA PRAHA



SPARTA

... do toho!

00053



Nejcennější evropská trofej — Pohár mistrů. Kdo o ní z osmičky Sampdoria, Anderlecht, Panathinaikos, CZ Bělehrad, Dynamo Kyjev, Barcelona, Sparta, Benfica bude 20. května 1992 bojovat ve finále?

Semifinálová skupina Poháru mistrů

AC SPARTA PRAHA - DYNAMO KYJEV

středa 11. prosince 1991

UŽITKOVÉ VOZY OPEL A ISUZU



GM - užitkové vozy • program 91 General Motors Czechoslovakia nabízí prostřednictvím své sítě specializovaných prodejců bohatou škálu víceúčelových vozů, které uspokojují i ty nejnáročnější spotřebitele.

Úspornost a spolehlivost Vysoká spolehlivost a nízké provozní náklady jsou typickými znaky vozů Opel a Isuzu, kterými si získaly dobré jméno v řadě zemí Evropy.

Nákup bez daně Nákup užitkových vozidel Opel a Isuzu s výjimkou minibusu není pro subjekty zapsané v podnikovém rejstříku zatížen daní z obrátu.

Snadná údržba General Motors disponuje v ČSFR i v Evropě rozsáhlou servisní sítí vyznačující se komplexností, rychlostí a spolehlivostí. Na všechny vozy se vztahuje dvanáctiměsíční záruka bez omezení počtu ujetých kilometrů platná v celé Evropě.

Nákup nebo leasing Rozhodnete-li se pro jeden z uvedených typů, závisí jen na Vás, získáte-li vůz cestou přímého nákupu či leasingu. Naši koncesionáři Vám ochotně poskytnou veškeré informace potřebné pro Vaše rozhodnutí.

Vítáme v hlavním městě Československa hráče, funkcionáře a příznivce sovětského fotbalového klubu DYNAMA KYJEV u příležitosti utkání Poháru mistrů evropských zemí.

Přejeme jim příjemný pobyt v Praze a věříme, že jejich souboj s fotbalisty pražské Sparty bude veden v duchu fair play a přinese hodnotný sport.



Приветствуем в столице Чехословакии игроков, функционеров и болельщиков Динама Киев, который приехал к нам для проведения матча на Кубок чемпионов.

Желаем им приятного времяпровождения в Праге и верим, что их поединок с футболистами пражской «Спарты» будет проходить в духе чистой игры и принесет много радости любителям этой популярной игры.

Look at Opel now!

OPEL



DYNAMO KYJEV



Tento nejúspěšnější sovětský klub vznikl v roce 1927, o šest let později poprvé hrál ligovou soutěž, ale úspěchy začal sklízet až v 60. letech. Nejprve na domácí půdě a v roce 1975 i na evropské scéně. Tehdy svěřenci trenéra Valerije Lobanovského vyhráli PVP a Oleg Blochin si jel do Paříže pro Zlatý míč. Fotbalovým fanouškům z té doby jistě utkvěla v paměti jména Kolotov, Koňkov, Oniščenko, Burjak, Rudakov. O jedenáct let později se situace opakovala. Znovu pod taktovkou Lobanovského vyhrálo Dynamo PVP a Zlatý míč tentokrát získal Igor Bělanov.

Z tehdejšího mužstva prakticky všichni hráči odešli do zahraničí. Michajličenko s Kuzněcovem hráli nedávno proti Spartě v dresu Glasgow Rangers. I na trenérské lavičce Dynamo střídalo: na místo Lobanovského usedl bývalý bran-

kář Puzač. Zůstal jen záložník Pavel Jakověnko, ale ten si na začátku semifinálové skupiny nezhraje, neboť uviděl v Kodani červenou kartu. V týmu sborné hrají obránci Lužnyj a Cvejba, který do Kyjeva přestoupil z Tbilisi. Jako o velkém talentu se hovoří o Olegu Salenkovi, králi střelců z juniorského mistrovství světa v roce 1989.

V nedávno skončeném ročníku sovětské ligy obsadilo Dynamo, hrající v bílých dresech a modrých trenýrkách, až páté místo a jen taktak si zajistilo účast v Poháru UEFA. V prosinci se na zasedání v Kyjevě rozhodne, zda ukrajinské kluby budou i v příštím roce hrát sovětskou ligu, nebo si vytvoří vlastní soutěž.

NEBEZPEČNÝ TÝM

O hlas k dnešnímu soupeři Sparty jsme požádali trenéra Dušana Uhrina:

„Před losováním dvou semifinálových skupin Poháru mistrů jsem měl jediné přání: nemít za soupeře Dynamo Kyjev. Jako trenér Chebu jsem sovětský fotbal poznal, často jsme jezdili do Kyjeva, Tbilisi i Moskvy. Pravda, soupeři se výrazně změnili, Dynamo má třeba jen v porovnání s loňským celkem výrazně jiné složení. Nicméně stále zůstává velice nebezpečným sokem, o čemž přesvědčil jak postupem mezi elitní osmičku, tak i vítězstvím 1:0 nad Benficou Lisabon v úvodním kole před dvěma týdny. V jeho sestavě jsou mladí ambiciózní hráči, kteří se chtějí prosadit a otevřít si dveře do Evropy. Průběh zápasu se dá asi těžko odhadnout, ale domnívám se, že jsme přibližně ve stejné situaci, jako před utkáním s Glasgow Rangers. Rozhodne momentální forma.“

NASTOUPÍ TAK I DNES?

Před dvěma týdny hrála mužstva v těchto sestavách:

AC SPARTA PRAHA

DYNAMO KYJEV

Kouba

Kutepov

Novotný

Alexaněnko

Mistr

Lužnyj

Hornák

Cvejba

Vrabec

Šmatovalenko

(71. Černý)

Kovalec

Němeček

V. Moroz

Frýdek

Zajec

Němec

J. Moroz

Lavička

Salenko

(82. Matta)

Šaran

Siegl

(80. Petrov)

Kukleta

Dnešní utkání řídí trojice italských sudí — hlavní: Lo Bello; pomezní: Luciano Lucci a Paolo de Angelis.

Dík, máme se na co těšit

Anglický sudí Gunn zvedá pomalu ruku s píšťalkou k ústům. Poslední hvízd se ztrácí v bouři nadšení, která se rozpoutala v ochozech i na trávníku. Jen hrstka „vyslanců“ země galského kohouta zoufale kroutí hlavami a nevěří. Je 6. listopadu 1991, 19,45 hodin a největší senzace pohárové středy přišla na svět: Sparta porazila slavný Olympique Marseille se všemi esy 2:1 a postupuje dál mezi vybranou fotbalovou společností.

Stisky rukou, objetí, cinkají skleničky, tlačence jako v poledne na Václaváku, vzrušené hlasy — tím vším dýchaly útrobky letenské tribuny. Předseda AC Sparty Václav Mašek měl konečně důvod k úsměvu a s ním i další, kteří si troufli odmítnout „invazi“ milionáře Borise Korbela. „Je to satisfakce za všechny nepříjemnosti, kterým jsme v poslední době museli čelit. Peníze se dají „vydělat“ i jinak, jak dokazuje náš postup mezi skutečnou fotbalovou elitou“. Radost měl i mistr Evropy „na návštěvě“ Anton Ondruš. Jeho kolega Zdeněk Nehoda, nový manažer Letenských, mohl „odklepnout“ hráčům prémie.

Po delší době, jak sám přiznal, zavítal na Letnou i primátor města Prahy Milan Kondr: „Fotbal se mi líbil, potěšila i skvělá atmosféra v hledišti bez výstřelků a násilí. Asi začnu chodit častěji.“ Spokojenost vyzařovala také z tváře legendárního spartanského křídla Jana Říhy: „Prorokoval jsem dobře, kdo dal první gól, postoupil. Skvělé, že se to podařilo právě nám!“ Plný stůl v Síní slávy zval marně. Nikdo neměl na jídlo ani pomyšlení. „Hlídací pes“ Petr Vrabec svůj výkon ohodnotil: „Šlo to normálně, už se těším, až si zase pořádně zahraju, s Papinem na to nebyl čas.“

Největší nárok na spokojenost ale měli hráči v kabinách, odkud vyletěl jen Vašek Němeček: „Jdu volat Hášu!“, razil si cestu narvanou chodbou k telefonu. Ivan svým bývalým spoluhráčům a pořád kamarádům věřil. Tvrdil před odvetou, že jediné co Sparta nesmí, je mít strach. Asistent trenéra Uhrina Miroslav Starý už před odjezdem do Glasgowu k odvetě 1. kola poznamenal, že cítí v mužstvu výbornou atmosféru. Byl přesvědčen, že ze sebe vyžádají všechno. Čich ho neklamal, naopak. Parta bez vyhlášených hvězd dokázala svou sílu tím, že držela spolu a giganty Papina a spol. systematicky vygumovala.

Právo na pochvalu mají i diváci. Sparta sice nenechala nic náhodě, bezpečnostní opatření předem pečlivě připravila. Tentokrát jednotlivci skutečně procházeli důkladnou kontrolou, našly se i zajímavé úlovky, ale vcelku nic mimořádného. Třebas jeden z diváků si zapomněl z bundy vyndat pracovní kleště a s hrůzou na ně zíral, když je prohlídka odhalila zapadlé v podšívce! Zasmáli se všichni a kleště majiteli zůstaly... Dlužno poznamenat, že fluidum z trávníku strhlo i sedící fandky a hráči „šacovali“ paměť, kdy něco podobného zažili. A ještě maličkost. Velikost okamžiku citlivě posoudili pořadatelé a nechali šťastné příznivce „zažít“ triumf s kluky na trávníku. Naposledy se tak stalo v „EUFĚ“ po Watfordu a potom jen mistrovská liga, zlámané ploty a utržené šrámy žalovaly.

Symbióza lidí s fotbalem bude pokračovat. V Praze přivítáme další evropské velikány. Že se dá se všemi hrát i vyhrávat, se kluci přesvědčili dostatečně. Máme se tedy na co těšit! (drzá)

DOSAVADNÍ VÝSLEDKY POHÁRU MISTRŮ

1. kolo

Sparta Praha — Glasgow Rangers 1:0 a 1:2, Union Lucemburk — Olympique Marseille 0:5 a 0:5, Brøndby Kodaň — Zagłębie Lubin (Pol.) 3:0 a 1:2, Honvéd Budapešť — FC Dundalk (Irsko) 1:1 a 2:0, FC Barcelona — Hansa Rostock 3:0 a 0:1, Universitatea Craiova (Rum.) — Limassol (Kypr) 2:0 a 0:3, FC Kaiserslautern — Etar Veliko Tirново (Bul.) 2:1 a 1:1, Sampdoria Janov — Rosenborg Trondheim (Norsko) 5:0 a 2:1, Arsenal Londýn — Austria Vídeň 6:1 a 0:1, Dynamo Kyjev — HJK Helsinky 1:0 a 3:0, RSC Anderlecht — Grasshoppers Curych 1:1 a 3:0, Hamrun Spartans (Malta) — Benfica Lisabon 0:6 a 0:4, Fram Reykjavík — Panathinaikos Atény 2:2 a 0:0, Besiktas Istanbul — PSV Eindhoven 1:1 a 1:2, Crvena zvezda Bělehrad — FC Portadown (Sev. Irsko) 4:0 a 4:0, IFK Göteborg — Flamurtari Valona (Albánie) 0:0 a 1:1.

2. kolo

Olympique Marseille — Sparta Praha 3:2 a 1:2, Panathinaikos Atény — IFK Göteborg 2:0 a 2:2, PSV Eindhoven — Anderlecht Brusel 0:0 a 0:2, Honvéd Budapešť — Sampdoria Janov 2:1 a 1:3, Dynamo Kyjev — Brøndby Kodaň 1:1 a 1:0, FC Barcelona — 1. FC Kaiserslautern 2:0 a 1:3, Benfica Lisabon — Arsenal Londýn 1:1 a 3:1, CZ Bělehrad — Apollon Limassol 3:1 a 2:0.

Semifinálové skupiny

A: Sampdoria Janov — CZ Bělehrad 2:0, Anderlecht Brusel — Panathinaikos Atény 0:0.

B: FC Barcelona — Sparta Praha 3:2, Dynamo Kyjev — Benfica Lisabon 1:0 (branku dal v 31. minutě Salenko; přihlíželo 45 000 diváků).

ÚSPĚCH SPARTY ÚSPĚCHEM ČESKOSLOVENSKÉ KOPANÉ

Start Sparty v PMEZ je též jednou ze součástí celkového „image“ naší kopané. Proto jsme o pohled na něj požádali předsedu ČSFA dr. Václava Jíru.

Sparta dosáhla v PMEZ až nečekaného úspěchu: postoupila do čtvrtfinále, tedy do jedné ze skupin nového modelu soutěže. Jak hodnotíte její dosavadní vystoupení z hlediska československého fotbalu?

Dostat se mezi posledních osm mužstev je obrovským úspěchem Sparty, ale i celé naší kopané. Vždyť se objeví nyní šestkrát na obrazovkách v celé Evropě i mimo ni. To co přivede, bude tak i vzorkem schopností našich hráčů.

Rozporuplné výsledky v lize Letenským příliš šancí nedávaly. Pohárový duch však není liga: co podle vás naznačilo utkání s Barcelonou pro další osudy Sparty v Poháru mistrů?

Kdyby výsledek 2:3 platil ještě pro starý systém soutěže, mohli bychom ho považovat za vynikající. Vzhledem k tomu, že se hraje mistrovským způsobem, kdy záleží na umístění v konečné tabulce, to už tak dobré není. Mužstvo navíc vypadalo, že mohlo sáhnout i po remíze, ale zdálo se mi, že v nejdůležitějších momentech hrálo až příliš zakřiknutě. Petru Vrabcovi se podařilo vyrovnat na 1:1, přišlo vyloučení domácího hráče a tehdy se měl náš mistr chopit iniciativy. Ale tím nechci výkon Sparty snižovat, soupeř byl totiž skutečně vynikající, ukázal mnoho ze svých předností a právě jeho ofenzíva byla příkladná. Není lehké čelit takovému tlaku. V závěru měli spartané víc ze hry, ale projevila se zkušenost Barcelony i v deseti hráčích výsledek nepustit.

Který z hráčů čs. mistra by zapadl mezi hvězdy, běžající po evropských trávnících?

Těžko něco takového posuzovat na základě několika utkání; už je třeba budeme znát po odehrání soutěže. Vezměte třeba Mistra, a porovnejme jeho výkon z Marseille a Barcelony. Vidět jen Francii, začal bych se o něho intenzivně zajímat, ale jeden zápas skutečnou hvězdu nedělá.

Lze v našich podmínkách skloubit ligu, pohárovou Evropu a reprezentaci tak, aby ani jedna součást netrpěla?

Když to jde jinde, proč by to nemělo jít u nás? Liga se zase tolik neliší například od bundesligy. Naši fotbalisté jsou zatím na profesionalismus zvyklí spíše na papíře. Myslím si, že všechno teprve přijde, ony zkušenosti, které si hráči v zahraničí přisvojují, jsou nesmírně cenné. Všichni fotbalisté, kteří přišli do skutečných profesionálních podmínek, měli zpočátku potíže, ať to byli Knoflíček, Kadlec, Kubík, Hašek či jiní, museli si zvyknout odvádět daleko víc než v naší lize. Časem tuto změnu pocítí i naše liga a úroveň reprezentace, pohárové kopané i samotné nejvyšší soutěže by měla jít nahoru.

Na valné hromadě Sparty, která rozhodovala o spojení klubu s mecenášem Korbelem jste působil jako uklidňující prvek. Myslíte si, dnes, po určitém čase, že Letná prodělala?

Ještě je na podobné závěry přece jen příliš brzo. Sparta ale tím, že se kvalifikovala do jedné ze skupin „finálové“ části Pohárů mistrů, získala značnou finanční injekci a reklamu. Získá z ní, z televizních přenosů a to vše jedině díky přičinění mužstva samotného. Ovšem i vedení klubu pro to udělalo maximum.

Zuzana Musílková

Laudrup i Bakero: náš třetí gól byl z ofsajdu

V BARCELONĚ JSME NEZKLAMALI

Vstupní šanson letošního „semifinále“ Poháru mistrů má Sparta za sebou. Na horké půdě barcelonského stadiónu Nou Camp podlehla favorizovanému celku domácích jen těsně 2:3 (16. Amor 1:0, 19. Vrabec z tr. kopu 1:1, 34. Laudrup 2:1, 62. Bakero 3:1, 64. Němeček 3:2) a byla dokonce blízko k nečekané remíze. Proto také z hlasů nasbíraných hned po utkání je cítit tak trochu i zklamání, že jsme se do Prahy vraceli bez bodů.



Michael Laudrup, klíčový hráč Barcelony.

Václav Mašek, předseda: Barcelona byla favoritem a svoji úlohu splnila. Přesto se nám nabízela velká šance na remízu. Z vlastní praxe však vím, že proti deseti se někdy hraje hůř než proti kompletní jedenáctce. Navíc máme mladý tým, který zkušenosti z těžkých mezinárodních střetnutí teprve získává.

Václav Němeček, kapitán mužstva: Z trojice Glasgow, Olympique, Barca byli Španělé nesporně



Z každého gólu ve spartanské síti měli barcelonští hráči obrovskou radost. I to je jistě důkaz uznání síly soupeře.

nejtěžším soupeřem. A přitom moc nechybělo, abychom si z Nou Campu odvezli zlatou remízu. Asi jsem ji měl na kopačce i já, ale při první šanci před poločasem mě míč odskočil od nohy, gólovou příležitost po přestávce pak zlikvidoval brankář Zubizarreta. Škoda... Ale upřímně řečeno, hrát Barca celý zápas v jedenácti, mohli jsme dopadnout hůř...

Petr Vrabec: Zasloužili jsme si plíchtu, ale pokud nesmírně cenné poznatky z Nou Campu využijeme, nemusíme hrát v naší skupině podřadnou roli.

Roman Kukleta: Barcelona má výborné mužstvo a právě v duelu s ní jsme se přesvědčili, že i po výhrách nad Glasgow Rangers a Olympique Marseille je pořád se co učit. Na druhé straně i s tímto velikánem evropské kopané lze sehrát vyrovnaný zápas. Navzdory tomu, že řada našich fotbalistů hrála v takovémto prostředí poprvé. Máme mladý tým, který zkušenosti teprve sbírá a proto těsná porážka 2:3 je snad přijatelná.

Lumír Mistr: Nejen já, ale i několik dalších spartanů hrálo v podobném kotli poprvé. Navíc bez nadsázky Barcelona je skvělý tým, moc nám toho nedovolila. Se svým výkonem nejsem spokojen, určitě jsem odehrál už lepší zápasy. A co podle mne rozhodlo? Obráně chyběla stoprocentní důslednost, útku pak asi víc odvahy.

Horst Siegl: Nesmírně náročný zápas, jehož výsledek se začal rodit za stavu 0:0, kdy Frýdek ve velice příznivé šanci netrefil míč podle svého gusta. Kdybychom vedli, vyvíjelo by se utkání asi úplně jinak. Přesto si myslím, že jsme nehráli špatně a ani výsledek

snad není nejhorší, i když v průběhu hry i gólovým příležitostí by lépe odpovídala remíza. Já jsem nehrál v nejlepší formě, distanc na tři ligová kola mně určitě neprospěla. Barca je skvělý tým, rychlost jejich hráčů je přímo impozantní. A ještě jedna perlička: Laudrup se při našem čekání na antidopingovou zkoušku přiznal, že jejich třetí gól byl z ofsajdu...

Jozef Chovanec: Naše chyby Španělé tvrdě trestali. A to rozhodlo o třech míčích v naší síti.

František Chovanec, člen výboru: Dvakrát jsme žádali o prominutí zbytku trestu pro Horsta Siegl, ale marně. Je to škoda, neboť dost dlouhá ligová přestávka byla na našem útočníkovi znát. A přitom jde o hráče, který se góly v Glasgowě i v Praze proti Francouzům nemalou měrou zasloužil o náš postup mezi osmičku nejlepších.

Před utkáním asistent trenéra Miroslav Starý mj. řekl: „Mají velký stadión, velké peníze, velké hráče. Jsme v porovnání s nimi velice malí. Zbývá nám jen nezměrná bojovnost při stoprocentní odpovědnosti každého jednotlivce.“ Po zápase pak trenér Dušan Uhrin smutně konstatoval, že jsme propásli obrovskou šanci, protože hráčům chybělo víc odvahy. Lze se však divit? Vždyť řada z nich prožívala podobný fotbalový svátek poprvé v životě, cenné zkušenosti získali mnozí až na barcelonském trávníku a navíc paní štěstěna jim tentokrát svou náruč neotevřela. Proto za porážku 2:3 i za předvedený výkon se naši hráči stydět nemusejí.

Dušan Uhrin:

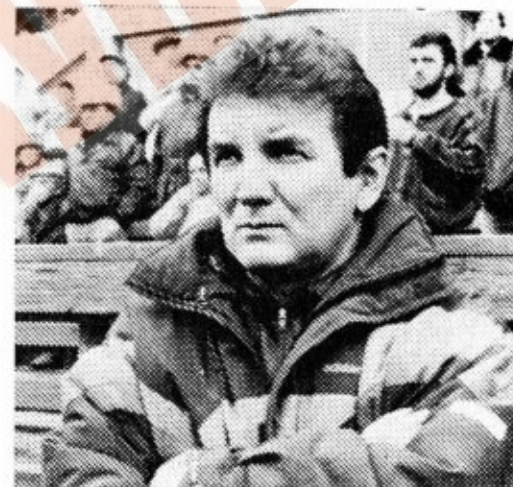
CHYBĚLO VÍC ODVAHY I VĚTŠÍ DŮRAZ

Tisková konference v útrobách barcelonského stadiónu je téměř obřad. Po zápase se Spartou na ní se dvěma tlumočníky přišel nejprve Dušan Uhrin, jehož po zodpovězení otázek vystřídal domácí Johan Cruyff. Vyjímáme nejzajímavější výroky:

Dušan Uhrin: V deseti se někdy hraje líp než v jedenácti. — Propásli jsme velkou šanci, měla to být remíza, útočníkům chybělo víc odvahy. — Ve 2. půli byl náš tým v převaze, ale scházel důraz před brankou. — Do útočných akcí se měl víc zapojovat Siegl. — Za stavu 1:1, kdy domácí po vyloučení Amora a Vrabcově vyrovnání znervózňeli, se někteří naši hráči [Lavička, Mistr, Horňák, Siegl] lekli prostředí, začali mít před úchvatným Nou Campem respekt. — Mužstvo, které je v tlaku, nesmí dělat hrubé chyby. A protože je Mistr udělal, tak jsem ho střídal. — Režie před zápasem byla jasná: pokusy o rychlé protiútoky. Ty se nám sice nedařily, ale i tak jsme měli více ze hry. — Před třetím gólem domácích byl zřejmě ofsajd. Ostatně sudí byl na nás o něco přísnější.

Johan Cruyff: S deseti hráči jsme podali dobrý výkon, jsem velmi spokojen. — Amor je technický hráč, vyloučení ho moc mrzí. — Je pochopitelné, že v oslabení jsme museli myslet spíš na obranu, a proto ve 2. půli jsme hráli spíš v defenzivě. — Sparta mě nepřekvapila, čekal jsem od ní tento výkon. Její hráči mají výborný pohyb a dobré ovládání míče. — Sparta se mně líbila jako celek a už dnes se těším na pražskou odvetu.

Zpravodajství z Barcelony:
Jaroslav Pešta



SOUPEŘ, KTERÉHO NELZE PODCENIT

Jako hráč a fotbalový funkcionář měl **Zdeněk Nehoda** nemálo příležitostí potkávat se se sovětskými fotbalisty a poznávat jejich hru jak v celcích reprezentačních, tak klubových. Co si tedy myslí o dnešním soupeři Sparty?

Dynamo Kyjev je velice kvalitní a zkušené mužstvo, které svůj výborný zvuk získalo jak v sovětské lize, tak — a to zejména — v pohárových evropských soutěžích. Je mnohonásobným mistrem Sovětského svazu a v určitých obdobích bylo i hlavním dodavatelem kádrů pro reprezentaci. My s nimi získali zkušenost například v období 1975—1976, kdy jsme se s celkem Sovětského svazu, složeném především z hráčů Dynama, utkali v kvalifikaci pro mistrovství Evropy. V té době (r. 1975) byl nejlepším evropským fotbalistou legendární Blochin, rovněž hráč kyjevského Dynama. Svou vysokou kvalitou si mužstvo udržovalo i v posledních letech, i když se ani jemu nevyhnul osud řady dalších východoevropských celků, tedy značný odliv špičkových hráčů do zahraničí.

V předcházejících dvou letech odešlo z Kyjeva za zahraničním angažmá čtrnáct fotbalistů. Široká základna sovětského fotbalu a mimořádný zájem v zemi o něj však umožnily všechny vznikající mezery průběžně doplňovat neméně schopnými borci. Úroveň kopané v zemi tedy neklesla a to, že Dynamo Kyjev je dnes vlastně úplně jiným mužstvem než v dobách své největší slávy, neznamená, že by mohlo být podceňováno kterýmkoli ze svých soupeřů.

I když odchod tak velkého počtu hráčů musel nezbytně zaznamenat určité stopy i na herním projevu mužstva, má dnes Dynamo mladý, bojovný a velice ambiciózní celek, který bude i pro Spartu nelehkým oříškem. Své nesporné fotbalové kvality konečně dokázalo i postupem mezi osm nejlepších celků Evropy. Fotbalové osobnosti nejvyšší třídy, které by si již získaly evropský věhlas, dosud v mužstvu nejsou. Poslední takovou postavou byl útočník Juran, kterého jsem viděl ještě při loňském utkání Dynama s Duklou v Poháru vítězů pohárů. Dnes však již Juran působí v Benfice Lisabon, takže máme šanci setkat se s ním i na Letné.

Se sovětskými fotbalisty jsme hrávali poměrně často, ať již v klubových soutěžích, tak v utkáních mezistátních. Své ví i Sparta, která ukončila svou loňskou pohárovou pouť právě duelem se Spartakem Moskva. Poznali jsme a uvědomujeme si, že sovětský fotbal je pro nás nepříjemný a leckdy i nebezpečný. Proto si nemůžeme dovolit ani stopu jakéhokoli podceňování mladého kyjevského celku a musíme jít do boje s ním s plným odhodláním, nasazením a soustředěností. Jen tak můžeme zvítězit.

—nin—

JAN ŘÍHA:

ŽÁDNÝ STRACH PŘED EVROPSKÝMI ESY

Pravidelným návštěvníkem ligových i pohárových střetnutí na Letné je legenda čs. kopané — Jan Říha. Nechoyběl ani na duelech s Glasgow Rangers a Olympique Marseille a protože po válce ochutnal i sovětský fotbal, rozdělil se s námi o své dojmy.



■ „Zatímco v lize Sparta střídala dobré výkony s nevýraznými, tak za čtyři zápasy v Poháru mistrů zaslouží plné absolutorium. Proti „skotským jezdcům“ dokázala nadějný výsledek z Prahy proměnit těsnou porážkou v Glasgowě v zasloužený postup. Od Skotů jsem čekal víc, znám jejich fotbal z poválečného období, ale samozřejmě díky televizi i z loňského MS v Itálii. Jenže na druhé straně Sparta jim toho v Praze moc nedovolila a na jejich půdě zahrála výborně takticky. ■ Pokud jde o Olympique, tak upřímně řečeno za stavu 3:0 jsem už viděl všechno černě. Vždyť Francouzi byli v obrovském tlaku, navíc neproměnili penaltu a několik dalších šancí.

Fotbal je však asi krásný i proto, že někdy přináší až neuvěřitelné zvraty. A ten se v Marseille podařil Spartě. Ani za krajně nepříznivého stavu ne-rezignovala, pustila se do útoku a dvěma naprosto regulérními penaltami zkorigovala skóre na velice přijatelnou porážku 2:3.

■ V Praze se pak ukázalo, že i „hvězdný tým“ Francouzů je k poražení. Pochvalu za nezměrnou bojovnost zaslouží celé mužstvo. Soupeř měl sice mnohem více hráčských osobností, ale jako celek byl v porovnání se Spartou horší.

■ Letná viděla nesporně jeden z nejvyšších i nejdramatičtějších zápasů posledních let. Diváci přišli v hojném počtu, výborně povzbuzovali a svoji aktivitu snad zopakují i v dalších utkáních s evropskými esy. Hráčům pak tento nemalý úspěch jistě zvedne zdravé sebevědomí a se stejným přístupem budou bojovat i proti Dynamu Kyjev. Když to dokáže, tak ani z excelentní pohárové trojice se nikoho bát nemusejí.

■ Pokud jde o mé zkušenosti se sovětským fotbalem, tak spadají do roku 1947, kdy do Prahy přijel mistrovský tým CDKA Moskva se slavným Bobrovem. Už tehdy hráli Sověti výborný fotbal a my s nimi tenkrát prohráli 1:2, i když jsme byli lepším mužstvem. Já na toto utkání moc příjemné vzpomínky nemám. Hrál jsem tu svou obvyklou hru, takovou tu hrou. Dost jsem kličkoval a dařilo se mi mého strážce, takového menšího halva, přehrávat. Po zápase mě pozvali na ČSTV, že prý jsem sovětského hráče zesměšňoval. Tvrdil jsem, že jsem nehrál nic jiného než jsem zvyklý, ale byla z toho distanc, nemýlím-li se na dva měsíce.

■ Sověti si již tehdy otvírali a otevřeli dveře do Evropy, ale já se s nimi za své éry již nikdy nesetkal. Věřím, že dnes Sparta zvítězí a Dynamu Kyjev oplatí loňskou porážku z Poháru mistrů od Spartaku Moskva.“ **pša**

O podzimu, zimě a jaru s Ing. Václavem Maškem



■ **Dnes končí fotbalový podzim. Vydařil se Spartě podle vašich představ?**

Už před zahájením podzimní ligy nám bylo jasné, že obhájit mistrovský titul bude velice těžký úkol. Ukázalo se, že mužstvo hrálo lépe na půdě soupeřů než na Letné. Umístění po podzimu mě představě neodpovídá. Rozhodující pro závěrečný účet bylo nešťastně prohrané a psychicky nesmírně náročné utkání se Slavií a nevýdařený souboj doma se Slovanem Bratislava. Neuspěli jsme ani na Hané a nečekaně i v Prešově. Stále jsme však ve hře o pohárové umístění a tak nevidím důvod, proč bychom měli být výrazně nespokojeni. Navíc

v Československém poháru jsme postoupili do jarního čtvrtfinále (proti Dukle — pozn. red.) a ojedinělý úspěch se nám podařilo dosáhnout v Poháru mistrů. Ještě nikdy v historii klubu neodehrála Sparta v této nejvýznamnější evroské soutěži v jednom ročníku 10 utkání. Kolektiv hráčů se tvoří, je mladý a má svoji budoucnost ještě před sebou. A já mu věřím. Je na místě poděkovat hráčům i všem, kteří kolem nich pracují, ale i divákům za fantastickou podporu ve střetnutích s Olympique Marseille.

■ **Jak velký je společenský a ekonomický přínos — vedle obrovského úspěchu sportovního — vyplývající z postupu Sparty mezi elitní evropskou osmičku v Poháru mistrů?**

Ekonomický přínos zatím nelze konkrétně vyčíslit. Bude závislý na návštěvnosti pražských utkání, přičemž další položky tvoří sponzoři, reklamy a televizní práva. Jinak každý klub si cestovní, ale i ostatní výdaje při cestě na hřiště soupeře hradí sám. Účast Sparty v semifinálové skupině se projevila obrovským zájmem o náš klub už i při posledním losování v Ženevě. Ukázalo se, že Sparta vlastně nereprezentuje jen sama sebe, ale i celý československý fotbal a pomáhá tak zlepšovat náš celkový dojem na evropské úrovni. Jsem přesvědčen, že dopad tohoto úspěchu Sparty se teprve postupně zhotoví na různých stupních jednání, v nabídkách sponzorství, zájezdů i turnajů, ovlivní i vyhlášení konkursního řízení a teprve v budoucnu se náležitě ocení.

■ **Co prozradí předběžné výsledky vámi zmíněného konkursního řízení?**

Konkurs na dostavbu areálu Letná

byl zpracován a odeslán více jak třiceti zájemcům agenturou Kappa. Je zajímavé, že po vyřazení Olympique Marseille se do našeho konkursu přihlásily další tři velké francouzské firmy. Dne 10. listopadu se uskutečnila schůzka zástupců AC Sparta, agentury Kappa a západoněmecké agentury Homola, která provede vyhodnocení konkursního řízení se zástupci některých společností, jež se tohoto řízení chtějí zúčastnit. Na schůzce byly vyjasněny představy AC Sparty týkající se rekonstrukce stadiónu a dostavby areálu. Předpokládá se, že konkursní řízení bude uzavřeno a vyhodnoceno do konce roku. Začátek rekonstrukce stadiónu byl původně plánován na březen příštího roku, ale bude posunut. Chceme totiž dohrát letošní ročník Poháru mistrů v domácím prostředí a teprve potom začít s rekonstrukcí. O stavu konkursního řízení budeme naše příznivce průběžně informovat.

■ **K jakým hráčským změnám by mělo v nejbližší době dojít?**

Po skončení podzimní sezóny a jejím zhodnocení se vytvoří i představa o kádru ligového mužstva. Hráči, kteří jsou na hostování v jiných klubech (Šmíd, Studeník, Obajdín, Bažant, Vyskočil, Podaný, Weber, Baček a další) se mohou vrátit. To bude úkol pro trenéry a manažery, aby se k odchodům a příchodům hráčů vyjádřili. Do zahraničí má zájem odejít Víta Lavička (má smlouvu do 31. 12. t. r.), ale i Kukleta s Německem (mají ovšem smlouvu do 30. 6. 1992). Nejen ve Spartě jsou největším problémem útočníci. K 1. lednu po dohodě s TJ Vítkovice přijde její koncový hráč Trval, který Spartě podepsal profesionální smlouvu na čtyři roky. Nevyjasněná a neuzavřená zůstává záležitost kolem přestupu Rusnaka, který nám podepsal smlouvu k 1. 7. 1992, ale chybí souhlas mateřského klubu. Máme zájem i o jiné hráče, bude však záležet teprve na dalších jednáních. Naší snahou je, obecně řečeno, aby za hráče odcházejícího například do zahraničí, byla okamžitě zajištěna odpovídající náhrada. Jde nám o to,

abychom udrželi natolik silný kádr, který obstojí jak v jarní lize a Čs. poháru, tak i v Poháru mistrů.

■ **Máte už připraven kompletní program zimní přípravy?**

Mužstvo by mělo absolvovat dva halové turnaje (Insbruck, Istanbul), kondiční týdenní přípravu v Mariánských Lázních, potom v Praze a herní projev by měl náš tým zdokonalit buď v SRN nebo ve Francii. Celý program byl už konkrétně připraven, ale počítali jsme se zahájením ligy v únoru. Zasedání ligové komise však odhlasovalo jarní premiéru až na březen, takže vše budeme muset znovu upřesnit. Určitě budeme jednat s Duklou o předehrání čtvrtfinále Čs. poháru před zahájením jarní části ligy. Jisté jsou termíny v Poháru mistrů: 4. března v Lisabonu s Benficou, 18. března doma s Benficou, 1. dubna v Praze s Barcelonou a 15. dubna v Kyjevě s Dynamem.

■ **Termínová listina jarní sezóny vypadá pro Spartu doslova hroživě. S jakou celkovou bilancí ročníku 1991 až 1992 byste tedy byl spokojen?**

Liga, Čs. pohár, čtyři náročná střetnutí v Poháru mistrů a pro řadu hráčů zřejmě i reprezentační úkoly v A-týmu i olympijském mužstvu bude vyžadovat dobrou fyzickou i psychickou přípravu. Přání je však jedna věc a spokojenost druhá. Bude záležet na řadě faktorů, zraněními a formou počínaje až třeba po sportovní štěstí. Budeme se připravovat poctivě, jak je ve Spartě zvykem, a já osobně budu spokojen, když nezklameme ve skupině Poháru mistrů a nebudeme chybět při losování dalšího ročníku evropských pohárů. Už proto, že Sparta by měla být od příštího ročníku poháru díky svému zlepšenému koeficientu nasazována.

Jinak přeji všem spartánským příznivcům do nového roku 1992 hodně zdraví a spokojenosti, děkuji jim za letošní přízeň a chci je požádat, aby našemu klubu zůstali věrni v dobách dobrých i zlých. A přeji jim i sobě, aby těch dobrých dob bylo co nejvíce.

pša

MACH

FIRMA

spol. s r. o.

PRAHA

Vám nabízí:

AUTOBUSOVOU DOPRAVU A PRODEJ AUTOBUSŮ

DOVOZ A VÝVOZ AUTOMOBILŮ

DOVOZ NÁHRADNÍCH DÍLŮ,

PŘÍSLUŠENSTVÍ A DOPLŇKŮ

DOVOZ VEŠKERÉHO ZBOŽÍ

DLOUHODOBÝ PRONÁJEM AUTOMOBILŮ

SLUŽBY AUTOBAZARU A AUTODÍLNY

opravy všech typů osobních vozidel — práce

klempířské a lakýrnické

krátké dodací lhůty

tel.: 0204/3063

fax: 0204/3662

* * *

BAR S VINÁRNOU

otevřen denně od 11.00 do 24.00 hod.

tel: 75 96 48

Program vydala tisková komise oddělu kopané AC Sparta Praha.

Uzávěrka programu: 2. prosince 1991.

Odpovědný redaktor Jaroslav Pešta

Vytiskly Tiskařské závody, provoz 32, Praha 1, Myslíkova 15.

Cena 4,80 Kčs.

PERMANENTKY - VÝHODY

Permanentky na jarní část ligové soutěže budou letos v prodeji již počátkem prosince v provozovně Spartaklubu.

Držitelé permanentek mají nárok na zakoupení vstupenek na nadcházející jarní utkání semifinále PMEZ (Barcelona, Lisabon) a to na stejná sedadla. Také držitelé permanentek k stání si budou moci na tato utkání zakoupit vstupenky, a to ZLEVNĚNĚ!

Připomínáme, že rekonstrukce Sparty započne až po ukončení jarní ligové soutěže, aby na všechna tato utkání mělo mužstvo domácí prostředí.

Staňte se členy AC SPARTA FOTBAL, nebo SPARTAKLUBU!

PŘIHLÁŠKA

Jméno a příjmení

datum narození rodné číslo

PSČ a přesná adresa:

Přihlašuji se do:

AC SPARTA FOTBAL

SPARTAKLUBU

(nehodící se škrtněte)

Přihlášky zasílejte na adresu: SPARTAKLUB, 170 00 Praha 7.

U Sparty 2.

NOVÁ SPORTOVNÍ PRODEJNA

SPORT JEČNÁ

SPORTOVNÍ POTŘEBY, HRAČKY

VÝHRADNÍ ZASTOUPENÍ FIRMY

SALAMON

SERVIS A MONTÁŽ LYŽÍ,

VÝPLETY TENISOVÝCH RAKET

PRAHA 2, NOVÉ MĚSTO, JEČNÁ ul.

TELEFON 29 12 80



VÁŠ PARTNER
PRO ZAHRANIČNĚ OBCHODNÍ STYKY

V OBLASTI PŘESNÉHO STROJÍRENSTVÍ,
ELEKTROTECHNIKY A ELEKTRONIKY

KOVO UMÍ
prověřit Vaše exportní možnosti, provádět
průzkum trhu, poskytnout veškeré informace
o cenách a nejnovějších trendech

**EXPORT
IMPORT
KOVO**
PRAHA
CZECHOSLOVAKIA

KOVO a. s.
Jankovcova 2
170 88 PRAHA 7

fax: 800 162
telex: 121 481

KOVO DOKÁŽE
nalézt obchodní spojení a ověřit spolehlivost
zahraničního partnera, zajistí komplexní
propagaci Vašeho zboží, dopravu, pojištění
a celní odbavení a výhodné platební podmínky

KOVO REALIZUJE
všechny Vaše dovozní potřeby, levné služby při
zajišťování kooperací a vazbových obchodů

KOVO INFORMUJE
a konzultuje veškeré formy podnikání
a financování

Pro první kontakt se obraťte na telefonní číslo: 874 26 53

HLEDÁTE JISTOTU? PŘIJĎTE K NÁM



DOPRAVNÍ PODNIK HL. M. PRAHY
ELEKTRICKÉ DRÁHY
BUBENSKÁ 1, PRAHA 7

PŘIJÍMÁ

ŘIDIČE OD 20 LET
TRAMVAJÍ

K výkonu tohoto povolání není nutné vlastnit řidičské oprávnění pro silniční motorová vozidla. Řidičský průkaz na tramvaj získáte v našem kursu.

Veškeré informace obdržíte v osobním oddělení

Praha 1,
Charvátova 9
(vedle obch. domu Máj)
tel. 22 82 95, 26 23 90

nebo v každé pražské vozovně (Hloubětín, Kobylisy, Motol, Pankrác, Strašnice, Střešovice, Vokovice, Žižkov)

Ubytování neposkytujeme.

Nabízíme: volné jízdenky na MHD i pro rodinné příslušníky
zimní i letní rekreaci v podnikových chatách
dětskou letní i zimní rekreaci
závodní stravování

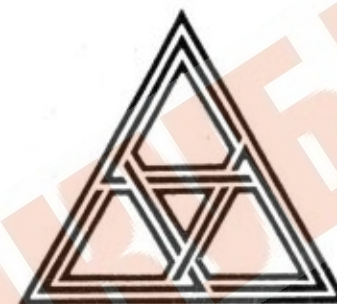
DP • POLYGRAFIE

ADRESA VAŠÍ JISTOTY ...

KOOPERATIVA
československá družstevní
pojišťovna
generální ředitelství
Bajkalská 25
827 18 Bratislava
zemské ředitelství
Mliekarenská 10
824 92 Bratislava

zemské ředitelství
Kozí 4
657 16 Brno

zemské ředitelství
Těšnov 5
110 01 Praha 1



KOOPERATIVA

ČESKOSLOVENSKÁ DRUŽSTEVNÍ POJIŠŤOVNA A.S.



PRAGOVAR

**PIVO PRO BUDOUCNOST
JE POUZE V SUDECH
KEG**

DODÁVÁME PO DOHODĚ P.T. HOSTINSKÝM PIVO V OBSAHU
0,5 hl
PŮLROČNÍ TRVANLIVOST, STOPROCENTNÍ ČISTOTA, VÝHODNÁ
CENA!
INFORMACE: odbytové oddělení, telefon 80 92 80

**SPORTEM KU ZDRAVÍ
SÁZKOU KE ŠTĚSTÍ**



ZÍSKALI JSME DALŠÍ STAVEBNÍ ZAKÁZKY MÁME PRO VÁS PRÁCI

Do pracovních týmů naší akciové společnosti na území hlavního města Prahy zařadíme po předchozím výběru odpovědné a odborně připravené pracovníky se zájmem o náročnou a dobře placenou práci. Přijmeme:

programátora s praxí na PC (muže)
kalkulanta - fakturanta elektro s praxí
sekretářku s praxí (znalost AJ, HJ, ovládání PC)
právníka s praxí v personalistice
provozního ekonoma (VŠ + praxi)

Dále přijímáme - zedníky

Další informace:

Ing. Miloš Benedikt
vedoucí odd.zaměstnaneckých záležitostí
Dělnická 12, 170 04 Praha 7
2. patro, č.dv. 225/2
tel. 80 86 23

METROSTAV
AKCIOVÁ SPOLEČNOST

AUTOSPORT - PROFES

Vážení motoristé
firma Profes pro Vás otevřela novou prodejnu
Autosport,
kde si můžete zakoupit širokou paletu zboží.

Motorové a převodové oleje firem STP a Motul již od 79 Kčs
Brzdové destičky pro všechny typy automobilů a motocyklů
již od **345 Kčs**

Vzduchové a olejové filtry, palivové filtry

Akumulátory „STECO“ pro vozy Favorit, BMW, Fiat, VW
a další typy za **1 459 Kčs**

Akumulátory 70 Ah — dovoz USA pro velké dieselové motory
za **2 170 Kčs**

Přísady do paliva pro benzínové a naftové motory, jak pro
karburátorové tak pro vstříkovací

Přísady do oleje, do motoru, převodovky i do diferenciálu již od **195 Kčs**

Autohodiny digitální pro vozy Favorit za **výjimečnou cenu 259 Kčs**

Výroba autoklíčů i pro vozy z USA

Výztuhu přední části karoserie pro vozy Favorit

(úchyt na ova šrouby zavěšení s odkládací políčkou za **245 Kčs**)

Zapalovací svíčky Bosch, žárovky, pojistky pro zahraniční vozy,
autokosmetika

Samolepící nápisy plastické — Favorit, 135 LS, 136 LS, CS již od **27 Kčs**

Spony zabraňující pnutí bezpečnostních pásů za **46 Kčs**

Mnoho dalšího zboží čeká na Vás!

PŘIJĎTE SI VYBRAT

Praha 4 — Nusle, V Horkách 7, Tel.: 43 21 90

Tel.+FAX: 42 15 25

adidas[®]
 adidas[®]
 adidas[®]
 adidas[®]
 adidas[®]
 adidas[®]
 adidas[®]
 adidas[®]

Zboží adidas prodává v ČSFR
 výhradně firma adidas ČSFR
 spol. s r. o.
 Žitná 50, 120 00 Praha 2,
 fax: (02) 222618
 prodejna adidas ČSFR:
 Na příkopě 8, 110 00 Praha 1

*Představte si vůz Vašich snů.
 Vůz, který Vám dá více bezpečí a pohodlí.
 Vůz, který je ohleduplný ke světu, ve kterém žijeme.*

Váš Opel Astra.



NOVÝ OPEL ASTRA

Autorizovaní prodejci firmy Opel Vás zvou k osobní návštěvě svých předváděcích středisek. Na vlastní oči se můžete seznámit s výrobním programem, elegancí a kvalitou vozů Opel.



P.S. Look at Opel now! **OPEL** 

Banská Bystrica : KOVA, Badín 3, tel. : 088/88686. **Bratislava** : KAMA, Polianky 15, tel. : 07/767908. **Brno** : ČSAO, Rybářská 49, tel. : 05/336541-8. **České Budějovice** : MOTOTECHNA, Nové Vráto, tel. : 038/25408. **Liberec** : AUTONOVA, Na lukách 848, tel. : 048/25541-4, 048/25400. **Ostrava 3** : Severomoravské autodružstvo, Pavlovova 52, tel. : 069/282105. **Plzeň** : Západočeské autodružstvo, Domažlická 126, tel. : 019/282105. **Praha 6** : VARS, Kolejní 5, tel. : 02/3112289, 02/3112213. **Praha 10** : Autodružstvo, Novostrašnická 46/2301, tel. : 02/7821502. **Ústí n. Labem** : Autotip, Gočárova 572/39, tel. : 047/64930. **Velké Meziříčí** : Autodružstvo, K novému nádraží 1345, tel. : 0619/2931. **Zlín** : Samohýl Motor Collection, T.Bati-Louky, tel. : 067/31088, 067/31373